

Onsdag den 16. januar 2013

2. anmoder om fornyet forelæggelse, hvis Kommissionen agter at ændre sit forslag i væsentlig grad eller erstatte det med en anden tekst;
3. pålægger sin formand at sende Parlamentets holdning til Rådet og Kommissionen samt til de nationale parlamenter.

P7_TC1-COD(2011)0360

Europa-Parlamentets holdning fastlagt ved førstebehandlingen den 16. januar 2013 med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2013/.../EU om ændring af direktiv 2003/41/EF om arbejdsmarkedsrelaterede pensionskassers aktiviteter og tilsynet hermed, direktiv 2009/65/EF om samordning af love og administrative bestemmelser om visse institutter for kollektiv investering i værdipapirer (investeringsinstitutter) og direktiv 2011/61/EU om forvaltere af alternative investeringsfonde, for så vidt angår overdreven afhængighed af kreditvurderinger

(Eftersom der var indgået en aftale mellem Parlamentet og Rådet, svarer Parlamentets holdning til den endelige retsakt, direktiv 2013/14/EU).

P7_TA(2013)0014

En flerårig plan for torskbestandene i Østersøen ***I

Europa-Parlamentets lovgivningsmæssige beslutning af 16. januar 2013 om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 1098/2007 af 18. september 2007 om en flerårig plan for torskbestandene i Østersøen og fiskeriet, der udnytter disse bestande (COM(2012)0155 — C7-0090/2012 — 2012/0077(COD))

(Almindelig lovgivningsprocedure: førstebehandling)

(2015/C 440/28)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til Kommissionens forslag til Europa-Parlamentet og Rådet (COM(2012)0155),
- der henviser til artikel 294, stk. 2, og artikel 43, stk. 2, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, på grundlag af hvilke Kommissionen har forelagt forslaget for Parlamentet (C7-0090/2012),
- der henviser til artikel 294, stk. 3, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,
- der henviser til udtalelse fra Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg af 11. juli 2012 ⁽¹⁾,
- der henviser til forretningsordenens artikel 55,
- der henviser til betænkning fra Fiskeriudvalget (A7-0395/2012),

1. vedtager nedenstående holdning ved førstebehandling;
2. anmoder om fornyet forelæggelse, hvis Kommissionen agter at ændre sit forslag i væsentlig grad eller erstatte det med en anden tekst;

⁽¹⁾ EUT C 299 af 4.10.2012, s. 145.

Onsdag den 16. januar 2013

3. pålægger sin formand at sende Parlamentets holdning til Rådet og Kommissionen samt til de nationale parlamenter.

P7_TC1-COD(2012)0077

Europa-Parlamentets holdning fastlagt ved førstebehandlingen den 16. januar 2013 med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. .../2013 om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 1098/2007 af 18. september 2007 om en flerårig plan for torskebestandene i Østersøen og fiskeriet, der udnytter disse bestande

EUROPA-PARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 43, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen,

efter fremsendelse af udkast til lovgivningsmæssig retsakt til de nationale parlamenter,

under henvisning til udtalelse fra Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg ⁽¹⁾,

efter den almindelige lovgivningsprocedure ⁽²⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) For at undgå uklarheder og sikre overensstemmelse med de forpligtelser, Unionen har indgået på internationalt plan om at arbejde hen imod målet om fiskeri efter princippet om maksimalt bæredygtigt udbytte, når det gælder nedfiskede bestande, bør målene i den flerårige plan for torskebestandene i Østersøen og fiskeriet, der udnytter disse bestande, som er fastsat i Rådets forordning (EF) nr. 1098/2007 ⁽³⁾, præciseres i overensstemmelse hermed.
- (2) Der skal i henhold til forordning (EF) nr. 1098/2007 foretages en opfølgning og en revision af de satser for minimumsfiskeridødeligheden, der er fastsat deri, hvis disse satser ikke er tilstrækkelige til at realisere planens mål.
- (3) ~~Kommissionen kan i overensstemmelse med traktatens artikel 290 gives beføjelse til ved hjælp af delegerede retsakter at udbygge eller ændre visse ikke væsentlige bestemmelser i en lovgivningsmæssig retsakt. [Ændring 1]~~
- (4) For at gøre det muligt at realisere målene i forordning (EF) nr. 1098/2007 så effektivt som muligt og for at der kan reageres prompte på ændringer i bestandssituationen eller i fiskeriet bør beføjelsen til at vedtage retsakter delegeres til Kommissionen i overensstemmelse med artikel 290 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, ~~når det gælder revision af satserne for minimumsfiskeridødeligheden, hvis disse satser ifølge de videnskabelige oplysninger ikke længere er hensigtsmæssige, og foranstaltningerne ikke længere er tilstrækkelige til at nå de mål, der er opstillet for planen~~ **for så vidt angår fastsættelse af de perioder, hvor det er tilladt at fiske med visse redskabstyper i bestemte geografiske områder.** Det er navnlig vigtigt, at Kommissionen gennemfører relevante høringer **med Det Regionale Rådgivende Råd for Østersøen og relevante interesserede parter** under sit forberedende arbejde, herunder på ekspertniveau. Kommissionen bør i forbindelse med forberedelsen og udarbejdelsen af delegerede retsakter sørge for samtidig, rettidig og hensigtsmæssig fremsendelse af relevante dokumenter til Europa-Parlamentet og Rådet. [Ændring 2]
- (6) ~~For at sikre ensartede vilkår for gennemførelsen af artikel 29 i forordning (EF) nr. 1098/2007 bør Kommissionen tildes gennemførelsesbeføjelser. Disse beføjelser bør udøves i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 182/2011 af 16. februar 2011 om de generelle regler og principper for, hvordan medlemsstaterne skal kontrollere Kommissionens udøvelse af gennemførelsesbeføjelser ⁽⁴⁾. [Ændring 3]~~
- (7) For at sikre, at der kan foretages en effektiv evaluering af planens resultater, bør den frist for evalueringen, der er fastsat i forordning (EF) nr. 1098/2007, ændres.

⁽¹⁾ EUT C 299 af 4.10.2012, s. 145.

⁽²⁾ Europa-Parlamentets holdning af 16.1.2013.

⁽³⁾ EUT L 248 af 22.9.2007, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT L 55 af 28.2.2011, s. 13.

Onsdag den 16. januar 2013

- (8) Desuden bør den beslutningsprocedure for fastsættelse af fiskerimuligheder, der er omhandlet i forordning (EF) nr. 1098/2007, præciseres som følge af ikrafttrædelsen af traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde.
- (9) De foreslåede ændringer omfatter således hovedsagelig ændringer, som gør det muligt at anvende planen effektivt inden for de nye beslutningsmæssige rammer, der er indført ved Lissabontraktaten.
- (10) Forordning (EF) nr. 1098/2007 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed –

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EF) nr. 1098/2007 foretages følgende ændringer:

- 1) Artikel 4 affattes således:

»Artikel 4

Målsætning og mål

Planen skal sikre bæredygtig udnyttelse af de pågældende torskebestande på grundlag af princippet om maksimalt bæredygtigt udbytte, ved at fiskeridødeligheden gradvis reduceres til og holdes på et niveau, der ikke ligger ~~under~~ **over**:
[Ændring 4]

a) **0,25 for aldersgruppen 3-6 år for torskebestanden i område A og** [Ændring 5]

b) 0,3 for aldersgruppen 4-7 år for torskebestanden i område B og C.«

- 2) Artikel 5, stk. 1, affattes således:

»1. Rådet fastsætter hvert år i ~~overensstemmelse med traktaten~~ TAC'er for det følgende år for de pågældende torskebestande.« [Ændring 6]

- 3) I artikel 8 foretages følgende ændringer:

- a) stk. 3 og 4 affattes således:

»3. ~~Rådet træffer~~**Kommissionen tillægges beføjelse til at vedtage delegerede retsakter** i overensstemmelse med ~~traktaten og efter reglerne i stk. 4 og 5~~ **artikel 29a, som for** hvert år afgør ~~om~~ **fastlægger det** maksimale antal havdage uden for de perioder, der er fastsat i stk. 1, i det følgende år, hvor det er tilladt at fiske med de redskaber, som er nævnt i stk. 1. [Ændring 7]

4. Hvis STECF har anslået fiskeridødeligheden for en af de pågældende torskebestande til at være mindst 10 % større end den målsats for fiskeridødelighed, som er fastsat i artikel 4, nedsættes det samlede antal dage, hvor det er tilladt at fiske med de redskaber, som er nævnt i stk. 1, med 10 % i forhold til det samlede antal dage, hvor det er tilladt i det igangværende år. [Ændring 8]

- b) **stk. 6, første afsnit, affattes således:**

»6. **Uanset stk. 1 er det tilladt EF-fiskerfartøjer med en længde overalt på under 12 meter at fiske med faststående redskaber i området indtil 10 sømil fra basislinjerne. Sættetiden for de faststående redskaber må ikke overstige 48 timer.**« [Ændring 9]

- 4) Artikel 26 affattes således:

»Artikel 26

Evaluering af planen

Hvert femte år fra den 18. september 2007 evaluerer Kommissionen gennemførelsen og resultaterne af den flerårige plan. **Med henblik på denne evaluering rådfører Kommissionen sig med STECF og Det Regionale Rådgivende Råd for Østersøen. Om** hensigtsmæssigt, **kan** ~~nødvendigt, forelægger~~ Kommissionen foreslå ændringer af den flerårige plan eller vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 27 **hensigtsmæssige forslag til vedtagelse efter den almindelige lovgivningsprocedure om ændring af den flerårige plan.**« [Ændring 10]

Onsdag den 16. januar 2013

5) Artikel 27 affattes således:

»Artikel 27

Revision af minimumsfiskeridødeligheden

Finder Kommissionen beføjelse til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 29a for at revidere de satser, at målsatserne for minimumsfiskeridødelighed **fiskeridødelighed** i artikel 4, hvis det fremgår af de videnskabelige oplysninger, at satserne for minimumsfiskeridødelighed ikke stemmer overens med længere er tilstrækkelige til at nå forvaltningsplanens mål, forelægger Kommissionen på grundlag af rådgivning fra STECF og efter høring af Det Regionale Rådgivende Råd for Østersøen et forslag til vedtagelse efter den almindelige lovgivningsprocedure, om ændring af målsatserne for fiskeridødelighed i artikel 4.« [Ændring 11]

6) Artikel 29, stk. 2, 3 og 4, affattes således:

»2. Artikel 8, stk. 1, litra b), og artikel 8, stk. 3, 4 og 5, anvendes ikke på ICES-underafsnit 27 og/eller 28.2, hvis der er bevis for, at torskefangsterne i disse underafsnit udgør under 3 % af de samlede torskefangster i område B. Kommissionen bekræfter hvert år ved hjælp af gennemførelsesretsakter **tillægges beføjelse til**, på grundlag af videnskabelige oplysninger og rapporter fra de medlemsstater, der er nævnt i stk. 1, **og videnskabelige oplysninger, hvert år at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 29a, der bekræfter**, om der foreligger sådanne beviser, og følgelig, om de restriktioner, der er fastsat i artikel 8, stk. 1, litra b) og artikel 8, stk. 3, 4 og 5, anvendes i de pågældende underafsnit. Disse gennemførelsesretsakter vedtages i overensstemmelse med undersøgelsesproceduren i artikel 29b, stk. 2. [Ændring 12]

3. Artikel 8, stk. 1, litra b), og artikel 8, stk. 3, 4 og 5, anvendes kun på ICES-underafsnit 28.1, hvis der er bevis for, at torskefangsterne udgør over 1,5 % af de samlede torskefangster i område B. Kommissionen bekræfter hvert år ved hjælp af gennemførelsesretsakter **tillægges beføjelse til**, på grundlag af videnskabelige oplysninger og rapporter fra de medlemsstater, der er nævnt i stk. 1, **og videnskabelige oplysninger, hvert år at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 29a, der bekræfter**, om der foreligger sådanne beviser, og følgelig, om de restriktioner, der er fastsat i artikel 8, stk. 1, litra b) og artikel 8, stk. 3, 4 og 5, anvendes i det pågældende underafsnit. Disse gennemførelsesretsakter vedtages i overensstemmelse med undersøgelsesproceduren i artikel 29b, stk. 2. [Ændring 13]

4. Gennemførelsesretsakterne **De delegerede retsakter** i stk. 2 og 3 finder anvendelse fra den 1. januar til den 31. december det efterfølgende år.« [Ændring 14]

7) Følgende kapitel indsættes:

»Kapitel VIa

Artikel 29a

Udøvelse af de delegerede beføjelser

1. Beføjelsen til at vedtage delegerede retsakter tillægges Kommissionen på de i denne artikel fastlagte betingelser.

2. De delegerede beføjelser i artikel 26 og 27 **Beføjelsen til at vedtage delegerede retsakter, jf. artikel 8, stk. 3, og artikel 29, stk. 2 og 3**, tillægges Kommissionen for en ubegrænset periode på tre år fra den ... (*). **Kommissionen udarbejder en rapport vedrørende delegationen af beføjelser senest ni måneder inden udløbet af treårsperioden. Delegationen af beføjelser forlænges stiltiende for perioder af samme varighed, medmindre Europa-Parlamentet eller Rådet modsætter sig en sådan forlængelse senest tre måneder inden udløbet af hver periode.** [Ændring 15]

3. Delegationen af beføjelser i artikel 26 og 27 **Den i artikel 8, stk. 3, og artikel 29, stk. 2 og 3, omhandlede delegation af beføjelser** kan til enhver tid tilbagekaldes af Europa-Parlamentet eller Rådet. En afgørelse om tilbagekaldelse bringer delegationen af de beføjelser, der er angivet i den pågældende afgørelse, til ophør. Den får virkning fra dagen efter offentliggørelsen af afgørelsen i Den Europæiske Unions Tidende eller på et senere tidspunkt, der angives i afgørelsen. Den berører ikke gyldigheden af delegerede retsakter, der allerede er i kraft. [Ændring 16]

(*) Datoen for denne forordnings ikrafttræden.

Onsdag den 16. januar 2013

4. Så snart Kommissionen vedtager en delegeret retsakt, giver den samtidig Europa-Parlamentet og Rådet meddelelse herom.

5. En delegeret retsakt vedtaget i henhold til **artikel 8, stk. 3, og artikel 29, stk. 2 og 3**, ~~artikel 26 og 27~~ træder kun i kraft, hvis hverken Europa-Parlamentet eller Rådet har gjort indsigelse inden for en frist på to måneder fra meddelelsen af den pågældende retsakt til Europa-Parlamentet og Rådet, eller hvis Europa-Parlamentet og Rådet inden udløbet af denne frist begge har informeret Kommissionen om, at de ikke agter at gøre indsigelse. Fristen forlænges med to måneder på Europa-Parlamentets eller Rådets initiativ.

Artikel 29b

Udvalgsprocedure

~~1. Kommissionen bistås af Komitéen for Fiskeri og Akvakultur, der er nedsat ved artikel 30 i forordning (EF) nr. 2371/2002. Dette udvalg er et udvalg i henhold til forordning (EU) nr. 182/2011.~~

2. Når der henvises til dette stykke finder artikel 5 i forordning (EU) nr. 182/2011 anvendelse. [**Ændring 17**]

Artikel 29c

Rådsafgørelser

Når det i denne forordning er foreskrevet, at der skal træffes afgørelse af Rådet, handler Rådet i overensstemmelse med traktaten.«

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i

På Europa-Parlamentets vegne

Formand

På Rådet vegne

Formand
